

**BUREAU METROPOLITAIN DU  
LUNDI 21 NOVEMBRE 2022**

<b>NOMBRE D'ELUS METROPOLITAINS EN EXERCICE : 16</b>  <b>QUORUM : 9</b>		
PRESENTS	REPRESENTES	ABSENTS
14	0	2
<b>OBJET DE LA DECISION</b>  <b>N° 22/643</b>  <b>MA20TRF50- PROTOCOLE D'ACCORD TRANSACTIONNEL ENTRE LA SOCIETE AIR2D3 ET LA METROPOLE TOULON PROVENCE MEDITERRANEE - AUTORISATION DE SIGNATURE</b>		

Le Bureau Métropolitain de la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE régulièrement convoqué, a été assemblé sous la présidence de Monsieur Hubert FALCO.

**PRESENTS :**

M. Thierry ALBERTINI, M. Ange MUSSO, M. Robert BENEVENTI, M. Gilles VINCENT, M. Robert CAVANNA, M. Hubert FALCO, M. Hervé STASSINOS, M. Francis ROUX, M. Arnaud LATIL, Mme Nathalie BICAIS, M. Jean-Pierre COLIN, M. Jean-Pierre GIRAN, M. Christian SIMON, Mme Geneviève LEVY.

**ABSENTS :**

M. Jean-Louis MASSON, M. Jean-Sébastien VIALATTE.

## **DÉCISION MÉTROPOLITAINE**

**N° 22/643**

**BUREAU DU 21 NOVEMBRE 2022**

**O B J E T : MA20TRF50- PROTOCOLE D'ACCORD  
TRANSACTIONNEL ENTRE LA SOCIETE AIR2D3 ET LA  
METROPOLE TOULON PROVENCE MEDITERRANEE -  
AUTORISATION DE SIGNATURE**

**LE BUREAU MÉTROPOLITAIN,**

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales,

**VU** le décret n°2017-1758 du 26 décembre 2017 portant création de la Métropole Toulon Provence Méditerranée,

**VU** la délibération n°21/12/406 du 16 décembre 2021 portant délégations au Président et au Bureau,

**VU** les statuts de la Métropole Toulon Provence Méditerranée,

**VU** le marché MA20TRF50 relatif à la « mission de réalisation de vidéos de type photochronographie (time lapse) de longue durée » notifié le 15 septembre 2020 à la société Air2D3,

**VU** le projet de protocole joint,

**CONSIDERANT** que le marché MA20TRF50 notifié le 15 septembre 2020, à la société Air2D3, visait la réalisation de vidéos de type photochronographie (Time Lapse) de longue durée, pour un montant unitaire de 9 880 € HT, ainsi que la réalisation de 2 vidéos de type photochronographie (Time Lapse) intermédiaires, pour un montant unitaire de 390 € HT, soit 780 € HT, soit un montant de 10 660 € HT pour l'ensemble du marché,

**CONSIDERANT** que chaque mois, à compter d'octobre 2020, la société Air2D3 a présenté des factures ne correspondant pas à une fraction des prix de la Décomposition du Prix Global et Forfaitaire (DPGF),

**CONSIDERANT** qu'à la date de février 2022, 5 390 € HT ont été payés par la Trésorerie,

**CONSIDERANT** que la Trésorerie a refusé de liquider les factures au-delà de février 2022 sur le motif d'absence de pièces justificatives contractuelles,

**CONSIDERANT** qu'il a été décidé avec la société Air2D3, de ne pas prolonger les prises de vues, sur la durée totale approximative de 30 mois prévue au marché,

**CONSIDERANT** que la société Air2D3 a démonté son matériel le 16 juin 2022,

**CONSIDERANT** que l'ultime version du Time Lapse de longue durée a été livrée le 28 septembre 2022,

**CONSIDERANT** que la location du matériel reste due pour la période de mars à juin 2022, pour un montant de 1000 € HT, ainsi que la réalisation du Time Lapse de longue durée pour un montant de 990 € HT,

**CONSIDERANT** que la société Air2D3 valide le montant de 1990 € HT pour solde du marché MA20TRF50 notifié le 15 septembre 2020,

Et après en avoir délibéré,

## DECIDE

### ARTICLE 1

**D'AUTORISER** Monsieur le Président de la Métropole Toulon Provence Méditerranée ou son représentant à signer le protocole transactionnel.

### ARTICLE 2

**DE DIRE** que les crédits sont inscrits sur l'engagement 2022-456 du budget annexe du port de la Tour Fondue.

Ainsi fait et délibéré les jours, ou mois et ans que dessus.  
Pour extrait certifié conforme au registre.

Fait à Toulon, le 21 novembre 2022

Hubert FALCO

Président de la Métropole  
Toulon Provence Méditerranée  
Ancien Ministre



POUR	14
CONTRE	0
ABSTENTION	0

## PROTOCOLE D'ACCORD TRANSACTIONNEL

Entre les soussignés :

**LA METROPOLE TOULON PROVENCE MEDITERRANEE**

En sa qualité d'Entité adjudicatrice destinataire finale du rendu de la mission,  
Située 107 Boulevard Henri Fabre CS 30356 - 83 041 TOULON CEDEX 9

Représentée par son Président, Monsieur Hubert FALCO

*Ci-après la « **Métropole Toulon Provence Méditerranée** »*

Et :

**La Société Air2D3**

Située 57 Boulevard Desmorieux- 71100 Le Mans  
Représentée par Antoine Pourceau, dûment habilitée aux fins des présentes,

*Ci-après « **la société Air2D3** »*

**Ensemble, les « Parties » ou, individuellement, la « Partie »**

### **Préalablement, il est rappelé ce qui suit :**

La Métropole Toulon Provence Méditerranée a conclu avec la société Air2D3 un marché ayant pour objet une mission de réalisation de vidéos de type photochronographie (Time Lapse) de longue durée.

Il a été notifié le 15 septembre 2020 pour une durée de 30 mois.

La prestation consistait en la réalisation de 3 vidéos de type Time Lapse :

- 1 vidéo relative à la déconstruction de l'ancienne gare maritime et à la réalisation de la nouvelle,
- 1 vidéo portant sur les travaux des terre-pleins,
- 1 vidéo relative à l'ensemble de l'aménagement du site de la Tour Fondue : déconstruction de la gare maritime actuelle construction du nouveau bâtiment et aménagement des terre-pleins.

Le marché MA20TRF50 comportait 2 éléments répartis de la sorte au sein de l'article 9 intitulé « prix et détermination des prix » :

1. Réalisation de vidéos de type photochronographie (Time Lapse) de longue durée, pour un montant unitaire de 9 880 € HT,
2. Réalisation de 2 vidéos de type photochronographie (Time Lapse) intermédiaires, pour un montant unitaire de 390 € HT, soit 780 € HT.

La Métropole s'était donc engagée à payer un prix global et forfaitaire de 10 660€ HT, soit 12 792 euros TTC pour l'ensemble de ces prestations.

Dès le mois d'octobre 2020, la société Air2D3 a présenté des factures mensuelles qui ne correspondaient pas à une fraction des prix de la Décomposition du Prix Global et Forfaitaire (DPGF) soit un montant total de 10 660€ HT (soit 12 792€ TTC) pour des prestations prévues au contrat et qui ont néanmoins été réglées en méconnaissant les conditions financières du marché. Dans le cadre d'une application stricte de ce dernier, les factures présentées à compter du mois de Mars 2022 ont été rejetées.

En outre, le chantier pour lequel les vidéos avaient été demandées a pris fin de manière anticipée rendant les prises de vues restantes inutiles et par conséquent les 2 Time Lapse intermédiaires, initialement prévues pour un montant forfaitaire unitaire de 390€ HT non nécessaires.

La société Air2D3 a , de ce fait :

- produit une vidéo livrée et validée le 28 septembre 2022 au lieu et place des trois vidéos initialement prévues ;
- démonté son matériel le 16 juin 2022 de manière anticipée.

De fait, pour faire face à cette fin anticipée du marché et à la nécessité de payer ce qui a été réellement exécuté par le prestataire, ce que les conditions initiales du contrat ne permettent pas en l'état, les parties se sont rapprochées pour trouver une solution au différend qui les oppose dans les conditions du présent.

**A la faveur de tout ce qui précède, la Métropole Toulon Provence Méditerranée et la société Air2D3, ont convenu ce qui suit :**

#### **ARTICLE 1<sup>ER</sup> – OBJET DU PRESENT PROTOCOLE**

Le présent accord a pour objet de mettre un terme définitif, entre les parties signataires, au différend qui les oppose en :

- indemnisant la société Air2D3 pour la prestation fournie relative à la réalisation de vidéo de type photochronographie (Time Lapse) de longue durée
- et en mettant un terme anticipé au marché.

Le versement de cette indemnisation trouve son fondement dans la responsabilité quasi-contractuelle et quasi délictuelle de la collectivité (*Conseil D'Etat, 19/04/1974, Société Entreprise Louis Legrette*).

Le Protocole est conclu de bonne foi entre les Parties.

#### **ARTICLE 2 – CONCESSIONS RECIPROQUES**

Sur la base de concession réciproques, la société a fixé le montant de la prestation à 1990€ HT sans se référer au montant prévu au marché et se déclare libérer de ses droits indemnitaires et contractuels à l'égard de la Métropole qui accepte de verser cette somme.

#### **ARTICLE 2-1- ENGAGEMENTS DE LA METROPOLE TOULON PROVENCE MEDITERRANEE**

La Métropole Toulon Provence Méditerranée s'engage à s'acquitter du paiement de la somme valant solde de tout compte de 1990€ HT (mille neuf cent quatre-vingt-dix euros) au bénéfice de la société Air2D3 correspondant à :

- 1000 euros HT au titre de la location du matériel,
- 990 euros HT au titre du montage de la vidéo Time Lapse de longue durée

#### **ARTICLE 2-2 – ENGAGEMENTS DE LA SOCIETE AIR2D3**

En contrepartie et sous réserve de la parfaite exécution des engagements de la Métropole Toulon Provence Méditerranée pris à l'article 2-1 ci-dessus, la société Air2D3 s'engage à renoncer à toutes réclamations, instances et actions, sur quelque fondement juridique que ce soit, actuelles ou futures à l'encontre de la Métropole Toulon Provence Méditerranée en relation avec les mentionnés dans le présent protocole.

### **ARTICLE 3 – INFORMATION ET RECONNAISSANCE DES PARTIES**

Les Parties déclarent avoir disposé de tout le temps nécessaire pour étudier les termes du présent accord transactionnel.

Elles reconnaissent expressément avoir donné librement leur accord aux présentes, en toute connaissance de cause, après avoir pris tous avis autorisés qu'elles ont jugé appropriés.

Les Parties déclarent faire leur affaire personnelle de l'exécution des présentes pour ce qui les concerne et de leurs conséquences et dégagent le rédacteur d'acte de toute responsabilité à cet égard.

Les Parties déclarent, chacune pour ce qui la concerne, que leur consentement au présent protocole est libre et traduit leur volonté éclairée.

Elles reconnaissent avoir disposé d'un délai de réflexion suffisant pour apprécier l'étendue et les conséquences de cet accord librement négocié.

### **ARTICLE 4 – CARACTERE TRANSACTIONNEL DU PROTOCOLE – AUTORITE DE CHOSE JUGEE**

Le présent protocole, qui constitue une transaction au sens de l'article 2044 du code civil, exprime l'intégralité des obligations des Parties à la date de sa signature. Chacune des Parties déclare n'avoir aucune autre prétention à émettre dans le cadre du règlement du présent litige. Les Parties renoncent mutuellement à toutes autres prétentions.

En conséquence, sous réserve de la parfaite exécution du présent protocole transactionnel, les Parties déclarent, de la manière la plus générale, au titre de leurs relations antérieures aux présentes et s'agissant de l'objet du différend réglé par le présent protocole, n'avoir plus aucune réclamation, de quelque nature que ce soit, les unes contre les autres et reconnaissent se trouver ainsi remplies de leurs droits pour l'ensemble des relations visées dans l'exposé des motifs du présent protocole transactionnel. Elles renoncent ainsi à saisir toute juridiction pour un litige lié au présent protocole transactionnel.

### **ARTICLE 5 – DECLARATIONS TERMINALES**

Chacune des Parties déclare pour ce qui la concerne :

- (i) Connaître tous les faits sur lesquels porte le présent Protocole et ne pas avoir de réclamation à l'égard d'une autre Partie, autres que celles visées dans le présent Protocole et auxquelles elle renonce irrévocablement et définitivement aux termes des présentes ;
- (ii) Disposer d'ores et déjà des fonds nécessaires, en numéraire, à la bonne exécution des engagements de paiement qu'elle souscrit aux termes des présentes ;
- (iii) Avoir la capacité juridique requise pour signer le Protocole, sans assistance ou protection particulière légalement requise ;



- (iv) Que toutes les autorisations nécessaires à la signature et à l'exécution des obligations qui découlent pour elle du Protocole ont été obtenues ;
- (v) Que le Protocole a été dûment et valablement conclu par elle et les obligations et engagements qui en résultent pour elles sont juridiquement valables et lui sont opposables conformément à leurs termes.

#### **ARTICLE 6 – PRISE D'EFFET DU PROTOCOLE**

Le présent protocole transactionnel prend effet à la date de sa signature par la dernière des Parties signataires.

#### **ARTICLE 7 – LITIGES**

Tout litige tenant à l'exécution du Protocole relève de la compétence du Tribunal administratif de Toulon.

#### **ARTICLE 8 – ANNEXES**

ANNEXE N°1 : Délibération du Bureau de la Métropole en date du 21/11/2022

ANNEXE N° 2 : RIB du compte bancaire

ANNEXE N° 3 : Facture de la société Air2D3 du 04/10/2022 d'un montant de 1990 € HT.

ANNEXE N° 4 : Devis non contractuel n° D-2020-09-17

Faits en deux exemplaires originaux,

#### **SIGNATURES :**

**Pour la société Air2D3**

**Pour la Métropole Toulon Provence  
Méditerranée**

Nom :

Nom :

Qualité :

Qualité :

Date :

Date :

Signature :

Signature :

## Air2D3

57 Boulevard Demorieux  
72100 Le Mans

## TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

HOTEL DE LA METROPOLE  
107 BOULEVARD HENRI FABRE  
CS 30536  
83041 TOULON CEDEX 09  
A l'attention de Mme Sandrine  
NACCI

## DEVIS D-2020-09-17

Date : 11.09.2020

Echéance : 11.10.2020

Libellé : Mise à disposition d'une boxcam solaire et autonome pour une durée de 30 mois

Réf. contrat commande : Consultation MA20TRF33

Référence	Description	Qté	Prix Unit. HT	TVA	Montant HT	Remise	Total remisé HT
<b>timelapse de longue durée</b>							
INSTALLATION/BOXCAM	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programmation &amp; déplacements -</li> <li>Gestion du projet, étude technique du futur emplacement et du point de fixation</li> <li>Création d'une interface web personnalisée (charte graphique, logo)</li> <li>Liens publics disponibles pour intégration (site web, réseaux)</li> <li>Nombre d'utilisateurs illimité</li> <li>Réglage et pilotage du boîtier photo à distance</li> <li>Cession des droits sur l'intégralité des photos et des films</li> </ul>	1.0	1 390,00	20.0	1 390,00	0.0 %	1 390,00
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacements des équipes dans toute la France pour installer et désinstaller la BoxCam</li> <li>Location éventuelle de nacelle (inclus)</li> <li>Assistance à l'obtention des autorisations d'installation</li> <li>Fourniture des éléments de fixation du boîtier</li> <li>Boîtier conforme au RGPD européen 2016/679 (protection et sécurisation des données)</li> <li>Durée de la prestation : 30 mois</li> <li>Nombre de boxcam : 1</li> <li>Qualité des photos : Canon 250D capteur APS-C 24,2Mpx</li> <li>Objectifs au choix : 45° / 107° / 180°</li> </ul>						
LOCATION/BOXCAM	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Frais de fonctionnement boxcam 24,2M -</li> <li>Location du système 100% autonome</li> <li>Maintenances, assurance et SAV</li> <li>Abonnement 4G (envoi des photos à distance)</li> <li>Stockage des photos sur nos serveurs sécurisés</li> </ul>	30.0	250,00	20.0	7 500,00	0.0 %	7 500,00
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accès à l'interface personnalisée</li> <li>Déclenchement et envoi photos à distance (environ 120 par jour)</li> <li>Déclenchement instantané</li> <li>Edition du timelapse automatique mensuel</li> </ul>						
MONTAGE/TIMELAPSE	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Édition du film en accéléré (Timelapse) -</li> <li>Tri intégral et retouche des photos (retrait des séquences inutiles)</li> </ul>	1.0	990,00	20.0	990,00	0.0 %	990,00
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Montage du film time-lapse</li> <li>Zoom et travelling sur les phases pertinentes du chantier</li> <li>Intégration des plans drone</li> <li>Intégration de textes, logos, fond musical (libre</li> </ul>						

Air2D3 - SAS au capital de 16 500 EUR

57 Boulevard Demorieux 72100 Le Mans - FRANCE

Téléphone : 0252360409 - Mobile : 0761563540 - Email : contact@air2d3.com - Web : www.air2d3.com

SIRET : 80964457800035 - RCS : R.C.S de le Mans - APE : 5911B

TOURNAGE/TELE-PILOTE-DRONE	de droit)						
	Livraison en version papier (flipbook sur demande)						
	- Télé-pilote drone - OFFERT à chaque intervention d'un technicien (installation et désinstallation)						
	Étude du projet, plan de vol	2.0	450.00	20.0	900.00	100,0 %	0.00
	Mise à disposition d'un télé-pilote/cadreur drone et de son matériel (drone + caméra)						

Sous-total timelapse de longue durée
timelapse intermédiaire

9 880.00

MONTAGE/TIMELAPSE	- Édition du film en accéléré (Timelapse intermédiaire) -						
	Tri intégral et retouche des photos (retrait des séquences inutiles)						
	Montage du film time-lapse						
	Zoom et travelling sur les phases pertinentes du chantier	2.0	390.00	20.0	780.00	0.0 %	780.00
	Intégration des plans drone						
	Intégration de textes, logos, fond musical (libre de droit)						
	Livraison en version papier (flipbook sur demande)						

Sous-total timelapse intermédiaire

780.00

Total remisé HT
Remise totale
Montant total TVA
Total remisé TTC, EUR

10 660.00
900.00
2 132.00
12 792.00

En acceptant ce devis vous acceptez nos Conditions Générales de Ventes présentes sur notre site [air2d3.com](http://air2d3.com). Notre société est référencée auprès de la DGAC (Direction Générale de l'Aviation Civile) sous le numéro ED00609 et est organisme de formation agréée sous le numéro 11 75 54 726 75. Air2D3 est aussi agréée "Google Street View Trusted" pour intégrer des panoramiques 360° sur Google Maps.

Nos télé-pilotes sont titulaires du brevet théorique ULM et nos drones sont homologués par la DGAC. Air2D3 possède une Assurance Responsabilité Civile pour les drones et les locations d'appareils photo autonomes "BoxCam".

Pas d'escompte pour paiement anticipé

Acompte de 30% à la commande, solde à la livraison (hors boxcam)

Indemnité forfaitaire de 40€ pour frais de recouvrement en cas de retard de paiement

Taux d'intérêt de 2,7% en cas de retard de paiement

Autres informations

Type de TVA : encaissements

## Facture

N° : FAC00303  
Date : 19/08/2022  
N° client : CLT00048  
N° TVA : FR35248300543

## Métropole Toulon-Provence-Méditerranée

107 boulevard Henri Fabre  
83000 Toulon

**Réf. : Vidéo timelapse Tour Fondue, commande TPM/DP-Com/JP/SN/2020, service Ports, fournisseur n°29630, engagement n°456**

Libellé	Qté	PU HT	Montant HT	TVA
Location	4,00	250,00 €	1 000,00 €	20,00%
Frais de fonctionnement boxcam 24,2Mpx				
Location du système 100% autonome				
Maintenances, assurances et SAV				
Abonnement 4G (envoi des photos à distance)				
Stockage des photos sur serveurs sécurisés				
Accès à l'interface web (+60 photos UHD/jour minimum)				
Edition du timelapse automatique mensuel				
Cession des droits sur l'intégralité des photos et des films				

Location pour 4 mois (16 mois déjà facturés)

Retouche et montage timelapse	1,00	990,00 €	990,00 €	20,00%
Édition du film en accéléré (timelapse)				
Tri intégral et retouche des photos (retrait des séquences inutiles)				
Montage du film				
Zoom et travelling sur les phases pertinentes du chantier				
Ajout des plans drone				
Floutage des zones sensibles				
Ajout de textes, logos, fond musical libre de droit				
Jusqu'à 3 retours				

Siret de la Métropole TPM : 24830054300217

Code service : Ports

Commande TPM/DP-Com/JP/SN/2020 d'un montant de 10 660€ HT suite  
à la consultation MA20TRF50 pour :

- 1 mise à disposition du boîtier (1 390€ HT)
- 30 mois de location (250€ HT/mois)
- 1 édition du film en accéléré (990€ HT)
- 2 éditions supplémentaires de film pendant le chantier (390€ x 2)

Dont à déduire car pas réalisé 3 280€ HT soit :

## Facture

N° : FAC00303  
Date : 19/08/2022  
N° client : CLT00048  
N° TVA : FR35248300543

## Métropole Toulon-Provence-Méditerranée

107 boulevard Henri Fabre  
83000 Toulon

Libellé	Qté	PU HT	Montant HT	TVA
- 10 mois de location (250€ HT x 10)				
- 2 édition de film (390€ HT x 2)				
Montant restant à facturer : 0€				

### Détail de la TVA

Code	Base HT	Taux	Montant
Normale	1 990,00 €	20,00%	398,00 €

Total HT 1 990,00 €

TVA 398,00 €

**Total TTC 2 388,00 €**

**Règlement** Virement

**Echéance(s)** 2 388,00 € au 18/09/2022

### Coordonnées bancaires